



Catalogue du Salon 1907.

1° (à changer).

Drumaux, M^{lle} A., - Liège.

Page 9 N° 31. Lilas huile.

2° (à ajouter).

Thyes André, - Hollerich.

Page 16 N° 91^a Vallée de l'Alzette huile.

Mergen Jean, - Limpertsberg.

Page 20 N° 113^a Maquette d. monument funèbre plâtre.

N° 113^b Buste d. jeune homme >

N° 113^c Médaillon portrait >

Page 28 N° 143^a Cadre avec projets de monuments funèbres dessin en couleur.

N° 143^b Projet d'un monument funèbre dessin en couleur.



**Exposition annuelle du 20
Juillet au 15 Septembre. ~ Grande
Salle de l'Hôtel de Ville, ouverte de
9 heures à midi et de 2 à 6 heures.**



Parc du château de Rohrborn.

Son Altesse Royale
Madame la Grande-Duchesse Mère
de Luxembourg.

Peinture.



S. A. R.

**Madame la Grande-Duchesse
Mère de Luxembourg.**

1. Parc du château de Hohenbourg.

Baierl Théodore, — München.
Schwantalerstr. 71.

2. In der Laube . Peinture à l'huile.

3. Dame im Park > >

4. Treibhauspflanzen . . . Tempera.

5. Müde Lieder Huile.
 6. Weibl. Kopf Tempera.
 7. Entwurf z. e. Kunst-
 ausstell.-Plakat Tempera.

Blanc Pierre, – Luxembourg.
 Avenue Monterey, 24.

8. Portrait de M. P. Huile.
 9. « de M^{lle} S. »
 10. Intérieur flamand »
 11. Journée grise »
 12. Rêverie »
 13. Fatiguée »

Brincour Berthe, – München.
Giselastr. 21.

14. Mondschein Pastel.
15. Mondnacht (Reproduktions-
recht. Eigentum der Jugend,
München) Pastel.
16. Hütte im Mondschein
(Besitzerin Frau Notar Brincour) Pastel.

Dasbourg Jacques, – München.
Landwehrstr. 75.

17. Herrenportrait Huile.
18. Damenbildnis »
19. Portraitstudie »

20. Selbstbildnis Huile.
 21. Kinderkopf »
 22. Landschaft, Waldinneres »
 23. Landschaft, Waldinneres Huile.
 24. « Isartal »

d'Huart Ferd., — Juilly (près Paris).

25. Portrait Huile.
 26. Etude sur fond clair »
 27. Glaïeuls de Nice »
 28. Coquelicots anglais »
 29. « « »



Wolniger Egg.

H. Brincur.

Portrait de Mr. le Professeur B.



Paul Sellen.

Drumaux, M^{lle} Angelina, – Liège.

Rue du Vertbois, 20.

- 30. Chrysanthèmes . . . Huile.
- 31. Roses et orchidées . . . »
- 32. Cinéraires . . . Huile.
- 33. Pavots rouges . . . »
- 34. Orchidées . . . Couleurs Raffaëli.

Glæsener-Hartmann, M^{me} Thérèse

Rue Rheinsheim, 4, Luxembourg.

- 35. Portrait de M^{lle} Risch Huile.
- 36. « de M^{lle} Neumann »

37. « de M^{lle} Glæsener Huile.
 38. » de M^{me} H. . . . »

Jentgen Jos., — Karlsruhe i. B.
 Gerwichstr. 6.

39. Portrait d'un étudiant
 allemand Huile.
 40. Vieux hêtre d. la forêt
 de Daxlanden »

Kellen Paul, — Luxembourg.

41. Portrait de M^r H. . Huile.
 42. Hiver »
 43. Pfaffental »

Kurth Eugène, — Luxembourg.

44. April Aquarelle.
45. Einsamkeit Huile.
46. Pensées Aquarelle.
47. « Gouache.
48. Roses-Thé Aquarelle.

Lang Dominique, — Dudelange.

49. Der Einsame Huile.
50. Landschaft (Gartenpfad) »
51. Portrait de jeune fille »
52. En hiver »

Logeling Jean, – Luxembourg.

53. Vieux moulin près de
Wiltz Aquarelle.

Loncin Louis, – Rome (Belgique).

54. Le galeux Huile.
55. Ardennaise »
56. Chaumières en Ardenne »

Moussset Eugène, – Esch s/A.

57. Matin d'hiver Huile.

Journal
1914



Pierre Blanc.



Garçon-Pin.

Dominique Lang.

58. Crépuscule Huile.
 59. Après la pluie »
 60. Sous-bois »
 61. « « »

Oppenheim Guido, — Marlotte,
 Seine et Marne.

62. Soirée printanière . Huile.
 63. Soir d'hiver »
 64. Effet du matin »
 65. Été »
 66. Avant-printemps »
 67. Avant-printemps »
 68. Hallerbach »

Raus Jean-Pierre, — Paris.

Rue Gustave Doré, 4bis.

69. Portrait de jeune fille Huile.

Runau Michel, — Diekirch.

70. Schneelandschaft . Aquarelle.

71. Alpenhütte im Schnee . »

72. Graubündner Haus . »

73. Monstein (Schweiz) im
Schnee »

74. Dorfstrasse v. Monstein . »

75. Rast auf d. Alm (Studie) . »

76. Alpenlandschaft . . . »

77. Gemsjägerhütte (im
Schnee) Aquarelle.
78. Schloss v. Klerf (Studie) »
79. Herbst in den Alpen »
80. Gebirgslandschaft »

Strock Jos. Germain, – Luxbg.

81. Marchand d'armes Huile.
82. Hallerbach (paysage) »
83. Hallerbach (paysage) »
84. Trois Glands « »
85. Tête de jeune fille (étude) »

86. Pfaffental (rue des
tanneurs) Huile.
87. Lisière d'un bois de
sapins »
88. Venise, effet de neige Aquarelle.

Thyes André, — Hollerich.

89. Motif pris à Bœvange
s. A. Huile.
90. Effet du soir, motif
pris à Goetzen . . . »
91. Paysage. Vue de Lu-
xembourg, prise du
Vauban au Pfaffental . . . »



Forest, 1911

Forest, 1911

Titz Louis, — **Bruxelles.**

129, Avenue de Tervueren.

92. Vieille maison à
Montjoie . . . Aquarelle.
93. Vieille maison à
Montjoie . . . Aquarelle.
94. La chapelle bleue . . . »
95. Vieux arbres à
Enghien . . . »
96. Le marché aux poissons
d'Ypres, effet du soir . . . »

Wigreux Paul, — **Luxembourg.**

97. Soir (étude) . . . Huile.

- | | | | |
|------|-------------------|-------|--------|
| 98. | Printemps (étude) | . | Huile. |
| 99. | Matin | « . » | |
| 100. | Soir | » . » | |

Zieger Hugo, – Trier, Bergstr. 28.

- | | | | |
|------|-------------------------------|-------|----------|
| 101. | Keiler von Hunden
gestellt | . . . | Tempera. |
| 102. | Moselberge | . . . | » |
| 103. | Buchenwald | . . . | » |



Sculpture.

Breisch Albert, – Luxembourg.

104. **Le temps** (pendule en argent ciselé)
av. **panneaux décoratifs** sur les côtés,
représentant le jour et la nuit.
105. **Liseuse** (vol d'Hirondelle) en corne
sculptée.
106. **Cachet** (mousseron) en bois sculpté
et argent patiné.
107. **Bague chevalière** (masque de la
Tragédie) en or ciselé, brillants et
rubis.

Cürot Jean, — Limpertsberg.

108. Boucle de ceinture Argent ciselé.
modelé par Jean Cürot.
109. Bague Or.
modelé par Jean Cürot.
110. Broche Or.
modelé par Jean Cürot.

Klees Emile, — Vianden.

111. Relief Liszt . . . Plâtre.
112. Pendant de cheminée »
113. Monument funèbre . »
Maquette ($\frac{1}{10}$ m. de la grand. nat.).
(Droit de reproduction réservé).



Chaque rue bordée de

Pierres d'usage



Beaufort près de
Dorchester, N.

Monte Carlo

Mich Jean, — Luxembourg.

114. Favorite Plâtre.

115. Fantasmagorie, projet
de fontaine »

Wercollier J.-B., — Hollerich.

116. Buste (étude) Plâtre.



Architecture.

van Werneke Aug., – Luxbg.

117. Maquette d'un pavillon d'exposition pour le Cercle Artistique Bois peint.
118. Maquette d'une maison d'habitation à bon marche.
119. Maquette de la Villa G. L. à St.
120. Villa H. à C. Plans et élévations. Dessin à la plume.

121. Villa H. à C. Vue
perspective . Dessin à la plume.
122. Villa G. à E. Vue
perspective . . . Aquarelle.
123. Villa G. à E. Inté-
rieur et façades Dessin à la plume.
124. Villa G. à E. Inté-
rieur et façades Dessin à la plume.
125. Villa G. à E. Détail de la
salle à manger Dessin à la plume.
126. Villa G. à E. Détail
d'une chambre à cou-
cher . . . Dessin à la plume.



Dessin & arts décoratifs

Blanc Pierre, – Luxembourg.

127. Portrait de M^{lle} Nazli

Denaut. . . . Crayon noir.

Brincour, M^{lle} **Berthe**, – Munich.

128. Wolkiger Tag . . . Zeichnung.

129. Dämmerung . . . »

Brugmann, M^{lle} Hedwig, – Prague.

- 130. Teppiche.
- 131. Teppiche.
- 132. Teppich.
- 133. Kinderzimmer.
- 134. Kleine kunstgewerbl.
Gegenstände.
- 135. Kunstgewerbliche Arbeiten.

Cürot Jean, – Limpertsberg.

- 136. Cadre avec dessins.
- 137. Compositions décoratives.

138. Compositions décoratives.

139. “ “

Glaesener = Hartmann, M^{me}
Luxembourg.

140. Écran Louis XV (propr. de
M^{me} Ch. Risch).

Kellen Paul, – Limpertsberg.

141. Entwurf zu einem
Ausstellungsplakat Gouache.

Sang Dominique, — Dudelange.

142. Der gefallene
Engel . . . Federzeichnung.

143. Sommermittagstraum. «

Mich Jean, — Hollerich.

144. Vitrail artistique.



Cercle Artistique.

Conseil d'administration.

MM. *Blanc*, Président.

Breisch, Vice-Président.

Kellen et *Mich*, Membres adjoints.

Logeling, Trésorier.

Wolff, Secrétaire.

A. Membres honoraires.

1. S. Exc. Madame la baronne de Preen,
Grande-Maîtresse de la Cour de S. A. R.
Madame la Grande-Duchesse Mère.

2. S. Exc. Monsieur Paul Eyschen, Ministre
d'État, Président du Gouvernement à Luxem-
bourg.

3. Madame Thérèse Glæsener-Hartmann,
Artiste-peintre à Luxembourg.

4. Monsieur Eugène Wolff, Professeur au
Gymnase de Luxembourg.

B. Membres actifs.

1. Mr Baierl Théodore, artiste-peintre, 71, Schwantalerstrasse, Munich.
2. Mr Blanc Pierre, artiste-peintre, 24, avenue Monterey, Luxembourg.
3. Mr Bourkel Frédéric, peintre-décorateur, Grand'rue, Luxembourg.
4. Mr Breisch Albert, joaillier-modeleur, 15, boulevard de la Pétrusse, Luxembourg-gare.
5. M^{lle} Brincour Berthe, artiste-peintre, boulevard Royal, Luxembourg.
6. M^{lle} Brugmann Hedwig, professeur de dessin, 240, Adalbertstrasse, Prague.
7. Mr Cürot Jean, sculpteur-dessinateur, avenue de la faïencerie, Luxembourg-Limpertsberg.
8. Mr Dasbourg Jacques, artiste-peintre, 75, Landwehrstrasse, Atelierbau, Munich.
9. Mr Deitz Jean, instituteur et maître de dessin, Ettelbrück.

10. M^{lle} Drumaux Angelina, artiste-peintre,
10, rue du Vertbois, Liège.

11. M^r Federspiel P., statuaire, Strassen.

12. M^r Flammang Jean, sculpteur, rue
des Petits-Champs, Hollerich.

13. M^r Galowich Etienne, ferronnier d'art,
chef d'atelier à l'École d'Artisans, Luxem-
bourg-Limpertsberg.

14. M^r Hirsch Antoine, architecte, direc-
teur de l'École d'Artisans, Luxembourg.

15. M^r d'Huart Ferdinand, artiste-peintre,
Jully près Paris, Seine et Marne, France.

16. M^r Jans Antoine, peintre sur porce-
laine, Rollingergrund.

17. M^r Jentgen Joseph, élève-architecte,
9, avenue de la gare, Luxembourg (6, Ger-
wichstrasse, Karlsruhe en Bade).

18. M^r Kellen Paul, artiste-peintre, avenue
de la faïencerie, Luxembourg-Limpertsberg.

19. M^r Kipgen Pierre, ébéniste d'art, chef
d'atelier à l'École d'Artisans, 9, boulevard
de la Foire, Luxembourg.

20. M^r Klees Emile, sculpteur, Vianden (12, Kraithmeyerstrasse, Rückgebäude, Munich).

21. M^r Knepper Jean-Pierre, architecte de district, Diekirch.

22. M^r Koppes Jean-Pierre, peintre-verrier, Altwies.

23. M^r Kurth Eugène, professeur de peinture décorative à l'École d'Artisans, Luxembourg-Limpertsberg.

24. M^r Lang Dominique, artiste-peintre, Dudelange (38, Schellingstrasse, Munich).

25. M^r Liefring Sosthène, architecte, rue Adames, Luxembourg.

26. M^r Linden Gaston, artiste-peintre, Pont-Aven, Finistère, France.

27. M^r Logeling Jean, professeur de dessin, boulevard du Viaduc, Luxembourg.

28. M^r Loncin Louis, artiste-peintre, Rome par Barvaux-sur-Ourthe, Belgique.

29. M^r Mergen Théodore, sculpteur, Luxembourg-Limpertsberg.

30. Mr Mich Jean, statuaire, 8, rue Bourbon, Luxembourg-gare.

31. Mr Mousset Eugène, artiste-peintre, professeur de dessin, Esch-sur-l'Alzette.

32. Mr Oppenheim Guido, artiste-peintre, 9, avenue de l'Arsenal, Luxembourg (Marlotte, Seine et Marne, France).

33. M^{me} Pescatore Antoine, artiste-peintre, Bofferdange.

34. Mr Raus Jean-Pierre, artiste-peintre, 4^{bis} rue Gustave-Doré, Paris, 17 arrond.

35. M^{me} Röthe, artiste-peintre, Grand'rué, Luxembourg.

36. Mr Runau Michel, professeur de dessin, Diekirch.

37. M^{me} Saur-Koch, Marie-Laure, boulevard Royal, Luxembourg.

38. Mr Seimetz Franz, artiste-peintre, Echternacherbrück.

39. Mr Simminger Emile, peintre-dessinateur, Mondorf-les-Bains.

40. M^r Strock Joseph-Germain, artiste-peintre, professeur de dessin, 45, boulevard Royal, Luxembourg.

41. M^r Thyès Alphonse, dessinateur, Petit Marly, Côte d'Eich, Luxembourg.

42. M^r Thyès André, artiste-peintre, professeur de dessin, Plateau Bourbon, Hollerich.

43. M^r Titz Louis, artiste-peintre, professeur à l'Académie Royale, 129, avenue Tervueren, Bruxelles, Belgique.

44. M^r Weis Sosthène, architecte de l'État, 13, avenue de l'Arsenal, Luxembourg.

45. M^r Wercollier Jean-Baptiste, professeur de sculpture à l'École d'Artisans, rue des Carmélites, Plateau Bourbon, Hollerich.

46. M^r Werveke Auguste van, architecte, professeur de dessin, rue Belle-Vue, Luxembourg-Limpertsberg.

47. M^r Wigreux Paul, élève-architecte, 28, rue Marie-Thérèse, Luxembourg (22^A Kernerstrasse, Stuttgart).

48. M^r Zieger Hugo, artiste-peintre, 28, Bergstrasse, Trèves.

C. Membres protecteurs.

1. Madame la baronne d'Apor, Dame d'honneur de S. A. R. Madame la Grande-Duchesse de Luxembourg.

2. M^r Berchem Emile, négociant, avenue Amélie, Luxembourg.

3. M^r Bettendorff Ch., industriel, 7, Place Joseph II, Luxembourg.

4. M^r Bian Emile, directeur des hauts-fourneaux, Dommeldange.

5. M^{me} van Acker-Bück, Madeleine, 5, rue du Curé, Luxembourg.

6. M^r Christen-Coner Jean-Pierre, hôtelier, Luxembourg-gare.

7. M^r Clasen Bernard, avocat, Luxembourg.

8. M^r David Charles, ingénieur des Arts et Manufactures, sous-lieutenant au 9^{me} d'artillerie, Castres, Tarn, France.

9. M^r Decker Aloys, médecin-dentiste, boulevard du Prince, Luxembourg.

10. M^r Delvaux François, médecin, rue Elisabeth, Luxembourg-gare.

11. M^r Dondelinger Victor, ingénieur-architecte, route de Merl, Hollerich.

12. M^r Duchscher André, industriel, Wecker.

13. M^r Faber Max, industriel, Wiltz.

14. M^r Fischer Jean-Baptiste, médecin-dentiste, 49, Grand'rue, Luxembourg.

15. M^r Frauenberg, avocat, boulevard Royal, Luxembourg.

16. M^r Ganz Alfred, industriel, avenue Monterey, Luxembourg.

17. M^r le baron Ch.-J. de Gargan, propriétaire, Luxembourg.

18. M^r Glæsener Mathias, conseiller à la Cour Supérieure de Justice, conseiller d'État, 4, rue Rheinsheim, Luxembourg.

19. M^r Gøergen Guillaume, avenue Pescatore, Luxembourg.

20. M^r d'Hannoncelles, propriétaire, 10, rue Joseph II, Luxembourg.

21. M^r Held Louis, chanoine, professeur au Séminaire, avenue Monterey, Luxembourg.

22. M^r Henrion Jean-Pierre, conseiller de Gouvernement, Luxembourg.

23. M^r Herriges Martin, médecin, Luxembourg.

24. M^r Hoffman Victor, libraire, rue de l'Arsenal, Luxembourg.

25. M^r Huss Mathias, imprimeur, rue Aldringer, Luxembourg.

26. M^r Junck Joseph, chef de gare de 1^{re} classe, Luxembourg-gare.

27. M^r Kraus Mathias, libraire, Grand'rue, Luxembourg.

28. M^r Kuna E., ingénieur, rue Joseph II, Luxembourg.

29. M^r Layen Albert, juge d'instruction, Diekirch.

30. M^r Leclère Prosper, médecin, Dudelange.

31. M^r Liesch A., juge de paix, Grevenmacher.

32. M^{lle} Liger, Luxembourg.

33. M^{me} Mayrisch Aline, Dudelange.

34. M^{me} Müller René, Dudelange.
35. M^{me} Veuve de Munkacsy, châtelaine, Colpach (Rédange).
36. M^r Namur Prosper, pharmacien, rue de l'Arsenal, Luxembourg.
37. M^r Nathan-Reuter Henri, rentier, rue Joseph II, Luxembourg.
38. M^{me} Neuman Henri, artiste-peintre, 25, avenue Monterey, Luxembourg.
39. M^r Oppenheim Bernard, négociant, 9, avenue de l'Arsenal, Luxembourg.
40. M^r Pescatore Maurice, directeur de la faïencerie, Rollingergrund.
41. M^r Razen Aug., médecin, Luxembourg.
42. M^{lle} Reichling, Villa Reichling, Plateau Bourbon, Hollerich.
43. M^r Reiffers, notaire, Useldange.
44. M^r Rodange Albert, ingénieur en chef, rue des Bains, Luxembourg.
45. M^r Schæfer Hermann, lithographe, rue de la Montagne, Luxembourg.
46. M^r Schroell Grég., juge de paix, Mersch.

47. M^r Schroell Paul, imprimeur-éditeur, Diekirch.

48. M^r Servais Emile, ingénieur, Weilerbach (Echternach).

49. M^r Stoll Auguste, comptable, Villa Risch, Plateau Altmünster, Luxembourg-Clausen.

50. M^r Stümper Armand, avocat, avenue Monterey, Luxembourg.

51. M^r Türk Adolphe, directeur de la Banque Internationale, boulevard Royal, Luxembourg.

52. M^r Wahl Victor, directeur d'assurances, avenue de l'Arsenal, Luxembourg.

53. M^r Werveke Nicolas van, professeur, Limpertsberg (Rollingergrund).

54. M^r Zander Joseph., négociant, Luxembourg.

55. M^r de Ziegler Albert, contrôleur des douanes, Holtz (Rédange).

56. M^r de Ziegler Gustave, avocat-avoué, rue du Génistre, Luxembourg.

Notice.



1907.

IMPRIMERIE J. SCHROELL, DIEKIRCH.